

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 54 (1928)  
**Heft:** 42

**Artikel:** Mädel, wenn die Trauben reifen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-461900>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Frauen und Männer Kränze von duftenden Blüten im Haar und um die Schultern trugen, trat sie zum zweitenmal sanft und schickfalsgergeben vor den Erhabenen.

„Berehrungswürdiger,“ sagte sie, „die Schatten meiner Ehe sind aus dem Mangobaum bis in die Palmen gewachsen, der Jammer meines Daseins ist größer denn je.“ —

„Hast Du nach der Weisheit unserer Väter gehandelt?“ forschte der Vollendete gütig.

Die Frau nickte: „Wenn dein Mann eine andere begehrt, so führe sie ihm zu.“

„Und?“ fragte der Erhabene singenden Tonfalls.

Die Stimme der Frau bebte: „Ich habe es versucht, aber der Wiedehopf läßt sich nicht zuführen.“

Da verhüllte der Berehrungswürdige ratlos und schmerzlich seine Bauchgegend.

Heinz Scharpf

\*

### Lieber Rebelspalter!

Ich lese in einem Inserat der Chrysler-Werke: „Chrysler — der Wagen für den Kaufsch des Autofahrens!“

Kannst Du mir Auskunft geben, was damit gesagt sein soll?“

D. S.

Rein. Das heißt, ich glaube an einen Druckfehler. Es soll wohl heißen Autofahrers. Ich habe in letzter Zeit hie und da einen Wagenlenker gesehen, dem ich einen solchen Chrysler wünschen möchte.

Da fällt mir gerade ein: Am Bahnhof in R. manöviert jüngst ein Automobilist so ungeschickt, daß er die Aufmerksamkeit einer ganzen Menschenmenge erregt. Ich sehe mir den Mann, der immerzu lächelt und glöckig auf die Steuerung schaut, näher an und stelle fest, daß er einwandfrei besoffen ist. Ich ersuche sofort einen Polizisten, der teilnahmslos zusieht, den Kerl am Weiterfahren zu verhindern. Wissen Sie, was mir — nein, Sie können nicht erraten, was mir der Mann der Ordnung antwortete. „Er ischt jo zum Glück ellei im Wage.“ Hat er gesagt. Jawohl, hat er gesagt.

W. S.

\*

### Neuer Sport

Zwei Ehemänner renomieren untereinander mit den sportlichen Leistungen ihrer Frauen. „Meine Frau trainiert momentan den Hochsprung und springt bereits 1 Meter 51“, behauptet der Eine. „Und meine forciert im Weitsprung bereits 3 Meter 98.“ „Das ist alles nüt gäge dem Affetranger finer,“ bemerkt ein zuhörender Dritter, „die üebt grad ietz de Sitesprung; sie sei scho 3 Tag nüme heicho.“



**WEBER'S  
LIGA-HAVANA  
CORONA**

Für Raucher einer feinen, milden Zigarre.

FR. 1.20 DAS PAKET ZU 5 STÜCK

Feine Havana Mischung



Was sind er vo Bruef?  
Gsch—gsch—gschäftsführer vo de  
Alkellfraiewaine Mailen.

### Mädel, wenn die Trauben reifen

Mädel, wenn die Trauben reifen  
trinkt man neuen Wein,  
Laß uns nach dem Glücke greifen  
und zufrieden sein.

Junges Blut und junger Wein  
wollen keck getrunken sein,  
Mädel, wenn die Trauben reifen,  
trinkt man neuen Wein!

Laß mich deine Stirne kränzen  
froh mit Laubgewind,  
freudig soll dein Auge glänzen  
bis wir müde sind.

Reich mir deinen Mund geschwind,  
du mein blondes Vockenkind.  
Laß mich deine Stirne kränzen  
froh mit Laubgewind!

Laß uns fröhlich weiter trinken  
bis die Nacht vorbei,  
bis die Sterne Abschied winken  
bleiben wir dabei.

Ob der Mond auch neidisch sei  
ist mir wahrlich einerlei.  
Laß uns fröhlich weitertrinken,  
bis die Nacht vorbei.

Mädel, wenn die Trauben reifen,  
trinkt man neuen Wein,  
Laß uns nach dem Glücke greifen  
und zufrieden sein.

Junges Blut und junger Wein  
wollen keck getrunken sein.

Mädel, wenn die Trauben reifen  
trinkt man neuen Wein...! M. S.

### Lieber Rebelspalter!

Nach den Herbstmanövern eines Gebirgsregimentes kritisierte der Truppenkommandant, der „in manche alte Kerbe hieb“, eine Vorpostenlinie genau wie folgt:

„Ja, meine Herren, da auf diesem Grat droben standen Schildwachen, aufrecht, mit dem Gewehr unter dem Arm, wie — gerade wie seiner Zeit auf dem Kapitol.“

Mit diesem Ausspruch hat der betreffende Herr allerdings in eine neue Kerbe gehauen. Der Herr Kommandant verriet übrigens auch bei einer andern Gelegenheit eine gewisse Bescheidenheit. Als er nämlich die prozentuale Trefferwahrscheinlichkeit, die ihm zu 1 Treffer auf 50 Schuß angegeben wurde, auf ½ % berechnete.

\*

Am Schaufenster einer Tabak- und Gemischtwarenhandlung von Bad Hall steht in großen Buchstaben gedruckt: „Hier kann man sich wiegen lassen.“

Ist da etwa eine Filiale von Professor Steinach oder Woronow? Rückwärts bis zur Wiege.

\*

Findest Du das freundlich, daß ein großes Zürcher Blatt in einem Artikel über italienische Imperialpolitik zum Schlusse meint: „Die Zeit sei noch nicht reif zu so unwärenden Ereignissen.“ Soll das eine Anspielung sein, dann ist sie von gefährlicher Geistreichheit, die zu unwälzenden Ereignissen führen könnte?

### ESPLANADE

Bar **Grand Café** Tea-Room  
**Zürich** Tabarin  
beim Stadttheater

Ständig moderne große Orchester